A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2013. november 7.)

a sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeinek második alkalommal frissített jegyzéke elfogadásáról

(az értesítés a C(2013) 7352. számú dokumentummal történt)

(2013/736/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

(1) A 92/43/EGK irányelv 1. cikke c) pontjának iii. alpontjában említett sztyeppi bioföldrajzi régió az irányelv 20. cikke alapján létrehozott bizottság (a továbbiakban: az Élőhelyvédelmi Bizottság) által 2005. április 20-án elfogadott biogeográfiai térképnek megfelelően magában foglalja Románia uniós területének egyes részeit.

(2) A Natura 2000 hálózat kialakítására irányuló, 1995-ben elindított folyamat keretében tovább kell lépni a gyakorlati megvalósítás terén, hiszen ez a hálózat nélkülözhetetlen az Unión belüli biológiai sokféleség védelméhez.

(3) A sztyeppi biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeinek a 92/43/EGK irányelv szerinti alapjegyzékét, valamint első alkalommal frissített jegyzékét a 2008/966/EK bizottsági határozat [2] és a 2013/28/EU bizottsági végrehajtási határozat [3] állapította meg. A 92/43/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdése és 6. cikkének (1) bekezdése alapján a megfelelő tagállamoknak a lehető leghamarabb, de legfeljebb hat éven belül különleges természetvédelmi területté kell nyilvánítaniuk a sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeinek jegyzékében szereplő területeket, valamint meg kell határozniuk a természetvédelmi prioritásokat és a szükséges természetvédelmi intézkedéseket.

(4) A Natura 2000 hálózat folyamatos kiigazításának keretében a közösségi jelentőségű természeti területek jegyzékei rendszeresen felülvizsgálatra kerülnek. Ezért szükség van a sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék frissítésére.

(5) A sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék frissítése egyrészt azért indokolt, mert Románia 2011 óta újabb területeket javasolt felvételre a sztyeppi bioföldrajzi régiónak a 92/43/EGK irányelv 1. cikke értelmében közösségi jelentőségűnek számító természeti területei közé. Ezen újabb területek tekintetében a lehető leghamarabb, de legkésőbb az e határozat elfogadását követő hat éven belül eleget kell tenni a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdéséből és 6. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeknek.

(6) A sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék frissítésére másrészt azért van szükség, hogy a lista tükrözze mindazokat a változásokat, amelyek az uniós alapjegyzék, illetve az első alkalommal frissített uniós jegyzék elfogadása óta a területekkel kapcsolatban a tagállamok által közölt információkban bekövetkeztek. A sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeinek frissített jegyzéke ebből a szempontból a sztyeppi biogeográfiai régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó alapjegyzék konszolidált változatának tekinthető. Fontos hangsúlyozni, hogy a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdéséből és 6. cikkének (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeket az e határozatban említett összes terület tekintetében a lehető leghamarabb, de legkésőbb azon jegyzék elfogadását követő hat éven belül teljesíteni kell, amely az adott közösségi jelentőségű területet először tartalmazza.

(7) A sztyeppi bioföldrajzi régióban található, a 92/43/EGK irányelv 1. cikke értelmében közösségi jelentőségűnek minősíthető természeti területek javasolt jegyzékeit Románia 2007 júniusa és 2012 októbere között juttatta el az irányelv 4. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Bizottsághoz.

(8) A felvételre javasolt területek jegyzéke mellett a román hatóságok területspecifikus információkat is megadtak. 2012 óta ezek az információk a Natura 2000 területek adatszolgáltatási űrlapjáról szóló, 2011. július 11-i 2011/484/EU bizottsági végrehajtási határozatban [4] előírt formátumban érkeznek a Bizottsághoz.

[1] HL L 206., 1992.7.22., 7. o.
[2] HL L 344., 2008.12.20., 117. o.
[3] HL L 24., 2013.1.26., 643. o.
[4] HL L 198., 2011.7.30., 39. o.

(9) Ezen információk között szerepelnek a területnek az érintett tagállam által rendelkezésre bocsátott térképe, a terület neve, elhelyezkedése és kiterjedése, valamint a 92/43/EGK irányelv III. mellékletében meghatározott szempontok alkalmazásával kapott adatok.

(10) A Bizottság által az érintett tagállammal egyetértésben összeállított jegyzéktervezet alapján, amely az elsődleges fontosságú természetes élőhelytípusoknak és veszélyeztetett fajoknak otthont adó területeket is megjelöli, el kell fogadni a sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területként kiválasztott területeinek frissített jegyzékét.

(11) A 92/43/EGK irányelv 11. cikke értelmében folytatott felügyelet eredményeképpen a természetes élőhelytípusok és a fajok előfordulására és elterjedésére vonatkozó ismeretek állandóan bővülnek. Ennek megfelelően a területek uniós szintű értékelésére és kiválasztására az aktuálisan rendelkezésre álló legpontosabb információk alapján került sor.

(12) Egyes élőhelytípusok és fajok tekintetében az érintett tagállam nem javasolt a 92/43/EGK irányelv követelményeinek megfelelő elegendő területet. Ezért ezekre az élőhelytípusokra és fajokra nézve a Natura 2000 hálózat nem tekinthető teljesnek. Figyelembe véve az információk késedelmes benyújtását és a tagállammal való megegyezés elhúzódását, indokolt elfogadni a területek frissített jegyzékét, amelyet azonban a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének rendelkezéseivel összhangban felül kell majd vizsgálni.

(13) Mivel a 92/43/EGK irányelv I. mellékletében szereplő egyes természetes élőhelytípusok és II. mellékletében szereplő egyes fajok előfordulására és elterjedésére vonatkozóan hézagosak az ismeretek, nem lehet eldönteni, hogy a hálózat így teljes-e. A jegyzéket ezért szükség esetén felül kell vizsgálni a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének megfelelően.

(14) Az egyértelműség és az átláthatóság érdekében a 2013/28/EU végrehajtási határozatot hatályon kívül kell helyezni.

(15) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élőhelyvédelmi Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 92/43/EGK irányelv 4. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdésével összhangban a sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeinek második alkalommal frissített jegyzéke e határozat mellékletében található.

2. cikk

A 2013/28/EU végrehajtási határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2013. november 7-én.

a Bizottság részéről

Janez POTOČNIK

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A sztyeppi bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeinek második alkalommal frissített jegyzéke

Az egyes közösségi jelentőségű természeti területeket (a továbbiakban: KJT) a Natura 2000 adatszolgáltatási űrlapon megadott információk azonosítják, köztük az adott terület térképe. Az információkat az illetékes nemzeti hatóságok a 92/43/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban nyújtották be.

Az alábbi táblázat a következő adatokat tartalmazza:

A: a KJT kilenc karakterből álló kódja, melynek első két karaktere a tagállam ISO-kódja;

B: a KJT neve;

C: * = a KJT-n legalább egy, a 92/43/EGK irányelv 1. cikke szerinti elsődleges fontosságú természetes élőhelytípus és/vagy veszélyeztetett faj megtalálható;

D: a KJT felszíni területe ha-ban vagy hossza km-ben;

E: a KJT földrajzi koordinátái (szélességi és hosszúsági fok) tizedfokokban kifejezve.

Az alábbi uniós jegyzékben megadott valamennyi információ a Románia által javasolt, továbbított és megerősített adatokon alapul.

A	B	C	D		E	
A KJT kódja	A KJT neve	*	A KJT területe (ha)	A KJT hossza (km)	A KJT földrajzi koordinátái	
					Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
ROSCI0005	Balta Albă — Amara — Jirlău — Lacul Sărat Câineni	*	6 300,3		27,3162	45,2895
ROSCI0006	Balta Mică a Brăilei		20 872,1		27,9063	44,9453
ROSCI0012	Brațul Măcin	*	10 235,4		28,0441	44,7694
ROSCI0022	Canaralele Dunării	*	25 942,9		27,6895	44,2004
ROSCI0053	Dealul Alah Bair	*	193,5		28,2188	44,5011
ROSCI0060	Dealurile Agighiolului	*	1 433,3		28,8303	45,0416
ROSCI0065	Delta Dunării	*	453 076,1		29,1987	45,0520
ROSCI0067	Deniz Tepe	*	413,7		28,6881	45,0028
ROSCI0071	Dumbrăveni — Valea Urluia — Lacul Vederoasa	*	17 974,7		27,8794	44,1481
ROSCI0072	Dunele de nisip de la Hanul Conachi	*	241,7		27,5794	45,5710
ROSCI0083	Fântânița Murfatlar	*	577,5		28,3863	44,1543
ROSCI0103	Lunca Buzăului	*	6 986,5		27,0008	45,0760
ROSCI0105	Lunca Joasă a Prutului	*	5 806,5		28,1375	45,5729
ROSCI0114	Mlaștina Hergheliei — Obanul Mare și Peștera Movilei	*	232,2		28,5706	43,8334
ROSCI0123	Munții Măcinului	*	16 893,9		28,3030	45,1559
ROSCI0131	Oltenița — Mostiștea — Chiciu		11 348,7		26,9685	44,1432
ROSCI0133	Pădurea Bădeana	*	60,6		27,5724	46,1563
ROSCI0134	Pădurea Balta — Munteni		86		27,4647	45,9487
ROSCI0139	Pădurea Breana — Roșcani	*	156,8		27,9948	45,9266
ROSCI0149	Pădurea Eseschioi — Lacul Bugeac	*	2 967,4		27,4377	44,0816

A	B	C	D		E	
ROSCI0151	Pădurea Gârboavele	*	219,1		27,9979	45,5769
ROSCI0157	Pădurea Hagieni — Cotul Văii	*	3 620,1		28,4279	43,7424
ROSCI0162	Lunca Siretului Inferior	*	25 080,7		27,4880	45,6184
ROSCI0163	Pădurea Mogoș — Mâțele	*	64,9		27,9487	45,7219
ROSCI0165	Pădurea Pogănești	*	180,9		28,0257	45,9760
ROSCI0169	Pădurea Seaca — Movileni	*	50,9		27,5333	46,2883
ROSCI0172	Pădurea și Valea Canaraua Fetii — Iortmac	*	13 631,8		27,6248	44,1106
ROSCI0175	Pădurea Tălășmani		53,4		27,8410	46,1222
ROSCI0178	Pădurea Torcești		129,9		27,4904	45,6806
ROSCI0191	Peștera Limanu		12,4		28,5230	43,8070
ROSCI0201	Podișul Nord Dobrogean	*	84 799,2		28,4894	44,7663
ROSCI0213	Râul Prut		10 540,6		28,1746	46,2907
ROSCI0215	Recifii Jurasici Cheia	*	5 686,2		28,4395	44,4556
ROSCI0259	Valea Călmățuiului	*	17 922,9		27,2022	44,9806
ROSCI0278	Bordușani — Borcea	*	5 809,7		27,8872	44,6529
ROSCI0286	Colinele Elanului	*	755,3		28,1271	46,4004
ROSCI0290	Coridorul Ialomiței	*	26 726,8		26,8848	44,6021
ROSCI0305	Ianca — Plopu — Sărat — Comănească	*	3 222,4		27,7175	45,2274
ROSCI0307	Lacul Sărat — Brăila	*	376,7		27,8849	45,1968
ROSCI0308	Lacul și Pădurea Cernica		3 267,3		26,3030	44,4498
ROSCI0309	Lacurile din jurul Măscurei		1 159,7		27,5398	46,3888
ROSCI0315	Lunca Chineja		944,9		27,9960	45,7825
ROSCI0319	Mlaștina de la Fetești		2 019,8		27,8034	44,3403
ROSCI0335	Pădurea Dobrina — Huși	*	8 518,3		27,9757	46,5905
ROSCI0343	Pădurile din Silvostepa Mostiștei	*	2 119,8		26,7393	44,2279
ROSCI0353	Peștera — Deleni		2 508,1		28,0509	44,0748
ROSCI0360	Râul Bârlad între Zorleni și Gura Gârbăvoțului		2 569,4		27,6697	46,2068
ROSCI0389	Sărăturile de la Gura Ialomiței — Mihai Bravu	*	3 449,4		27,7542	44,7559
ROSCI0398	Straja-Cumpăna		1 117		28,5054	44,0919